COSMOGLOTTA

Official organ bimensual del Occidental-Union
Consacrat al developation, propaganda e application de
Lingue International Occidental
Redaction e Administration: Postfach 10, Mauer bei Wien, Austria.

Annu IX Nr 3 **Mai, Junio 1930** **Numeró 70**

GLACIAL COSMOLOGIE

Introduction. Li occidentalistes save que Hans HOERBIGER, senior-chef de Hoerbiger & Co, firma de ingenieros por construction de machines in Mauer bei Wien, Honor-President del Occidental-Union e provisori President de su Senat, es li autor del «Welteislehre» (WEL, Glacial Cosmologie: GC), cosmogeophysical theorie (relatent Cosmogonie, Geologie, Meteorologie e affin scienties).

Antean idistes inter nor letores conosse li tractate in Ido de E. Pigal: «La Glaciala Kosmogonio, Koncepto di Kosmotekniko», editet in 1921 del Sved Ido-Editoria. Ti de nor abonnates, queles ancor ne conosse ti Ido-brochure, printat in 16 compress-páginas, posse reciver it (junt con curt grammatica) gratuitmen del Administration de Cosmoglotta. Li autor prepara un Occidental-edition revidet e augmentat de ti brochure, quel va apparir bentost.

De láter de letores de nor revue noi plur veces recivet li invitation inserter anc in Cosmoglotta un synoptic exposition del Glacial Cosmologie de nor estimat mecen, de quel li filio Ing. Johann Robert Hoerbiger, director del expositura del firma Hoerbiger & Co in Düsseldorf, anc es bon conosset e appreciat de nor coidealistes pro su grand merites por Occidental. Il es coautor del brochure trilingual «Via al lingue de europan intercomprension», editet de Cosmoglotta 1926, e cardinal iniciator e promotor del libre «Occidental, die Weltsprache», editet de Franckhsche Verlagshandlung, Stuttgart 1930.

Ma in prim pro esser convictet pri li universal importantie del genial ovre de Hanns Hoerbiger por li futur developation del natur-

scienties, noi con apart joy satisfá li desir de multes de nor letores presentar in Cosmoglotta li cardinal theses del Glacial Cosmologie, anc esperante que per ti unesim publication in Occidental, lingue immediatmen comprensibil a omni erudites, li ovre de vive del venerat honor-president del Occidental-Union va trovar ulterior interessates trans li limites del german landes.

Comprensibilmen li secuent curt noticies encyclopedic posse dar solmen superficial informationes pri li grandios edificie del theorie. Por convicter li exact natur-scientistes, precipue li specialistes del astrophysica, quel scientie forma li fundament del cosmogonie e geologie de Hoerbiger, es preparat in altri loc li publication de un voluminosi tractate con detailat mathematic analyses e graphic demonstrationes fundat sur recent observationes astronomic e geophysical.

In ceteri noi fa attenter li letores del german lingue al serie de libres pri «Welteislehre» editet in Germania. Ples demandar gratuit prospectus del Administration de Cosmoglotta.

Yo ne posse cluder li present pre-nota sin mentionar que Senior Karl Janotta, Secretario del Central Officie del Occidental-Union, sam quam in omni redactional labores, ha auxiliat me anc in li secuent difficil scientic articul per su rich experienties in nomenclatura e diction international.

E. Pigal.

1. Fundamental theses. Li término Glacial Cosmologie caracterisa li idé que li glacie lude un remarcabil rol in li cosmic evenimentes. Li glacie, i. e. li solid aqua, trova-se in li cosmo in tre divers formes e grandores: del subtil polve quel forma li cirronubes till li grandore de planetes.

Ad duesim, li GC attribue grandissim importantie al resistentie del cosmic medie (interplanetari e interstellari materie) contra li movement del cosmic córpores.

Li triesim fundamental these del GC relate li ley del gravitation. Secun Newton li gravitation de un masse es invers proportional al quadrat del distantie; ergo it es null solmen in infinitu. Secun Hoerbiger li effect gravitativ de un córpor extin'e ja in finit distantie; p. ex. li radie del solari gravitation have minu quam li centuplic del distantie de Neptun. Pro ti restrictet extension del campes de gravitation, inter li stelles in general ne existe un attraction. Li motiones del stelles es pro to pur phenomenes de inertie, causat per li impuls del explosion ex un matrin stelle.

Li scientie in principie ne contesta li duesim e triesim fundamental these del GC. Li differentie es solmen quantitativ. Li astronomes calcula li orbites (vias) del celest córpores con supposition de un vacui spacie; on ne attribue un observabil effect al medie. Ma li GC supposi un tam grand resistentie del medie, que it ad-ver es plu micri quam li usual imprecisiones de observation, e que it támen in li curs de milliones e milliardes de annus changea li orbites del planetes e satellites in un tam grand mesure, que per to eveni catastrophal phenomenes sur ti córpores.

Un principial caracterisation del GC do consiste precipue in li unesim fundamental supposition del cosmic glacie, per quo li nómin Glacial Cosmologie es justificat.

Li GC divide li materie del cosmic córpores in du classes: heliodic e neptodic. Li «heliodic» materie (de grec «helios»: sole) es metalles e minerales in statu solid o liquid; li altri materie es aqua, quel in li cosmo trova-se in form de glacie. Ti ci córpores es nominat «neptodes» (de latin «Neptunus»: deo del mare, aqua).

Malgré que noi ha dubitat till nu null moment que li visage del terre esset format ne solmen plutonic, i. e. per li action del magma, noi comprende ad unesim per li convictiv reflexiones de Hoerbiger li insufficentie del doctrine quel vole explicar li genese del munde solmen per plutonism. It es necessi fundar ne solmen li geologie ma anc li cosmologie sur un just union del plutonism con neptunism.

2. Gigantic stellari masses. Un ulterior fundamental these del GC es li existentie de gigantic stelles li masse de queles es egal mem a 200 000 000 solari masses, con diametre egal al diametre del orbit de Mars, o circa 3 astronomic unités (i. e. li triplic distantie inter Terre e Sole). Gigantic stelles con sam volúmin ja es conosset, p. ex. Mira Ceti con 3,3 e Beteigeuze con 2,65 astronomic unités in diametre.

Secun theoric deductiones de Eddington mem gigantic stelles posse haver un masse ne plu grand quam 50 soles por restar stabil; nam li pression de radiation in li interiore de un stelle distrae li masses plu grand. Ergo li medial densore

de un gigantic astre quam Mira Ceti es solmen 1/600 000 de aqua, i. e. egal al densore del terrestri atmosphere in altore de 40 till 50 km. Hoerbiger contesta li realitá de stelles con tam minimal densore. Secun recent explorationes de Struve li masse del systema de spectroscopic duplic stelles 27 Canis major es egal a 950 soles. Ti grand númer es in contradiction al hypothese de Eddington. Observation e calculation do ne posset constatar exactmen li superior limit de stellari masses.

Li gigantic stelles del GC es discutabil scientificmen ne solmen secun lor volúmin, ma anc secun lor masse.

3. Motores del cosmo. Du species de fortie es li condition del rhythm del etern curs circulari in li cosmo: (1) li collectent gravitation del cosmic córpores movent in li resistiv medie e (2) li distraent fortie explosiv del vapor formant-se durant li contact de aqua con calore.

4. Genese del planetari systema. In li hodial constellation Columba, i. e. in li antiapex del propri motion del Sole, e in un distantie de plu quam 200 000 luce-annus trovat-se ante circa tri milliard annus un gigant stelle con un masse de adminim 200 000 000 soles. In ti gigant con alt temperatura ha penetrat un altri stelle, plu micri, frigidat e aquosi, con un masse de circa 40 000 soles. Per li contact de ti ci frigid stelle con li caloros gigant format-se un mantell de scorie circum li irruptent, quel poy explodet per li extrem tendet vapor interim nascet. Ti nube de vapor pussat in li cosmic spacie anc un grand parte del gigant. Li eruptet masses queles ha escapat del attraction del matrin stelle, successivmen ordinat-se al futuri planetari systema, finalmen translatente con un velocitá de 20 km/sec vers li constellation de Lyra e Hercules, li hodial apex (scope de motion) del Sole. Li momentes de revolution e rotation del planetes e satellites e del rotation del Sole sam quam li propri motion del tot systema have lor origine in li impuls de explosion del matrin stelle.

Secun li cosmogonie de Hoerbiger li planetes ne es filies del Sole e li satellites ne es filies del planetes, quam Laplace ha imaginat in su nebulari hypothese. Secun li GC li planetes e satellites es fratres nascet quasi simultanmen per li explosion ex li gigant.

Li masse del S o l e devenit tam grand, pro que it es situat in li centre de gravitation del systema e pro que per li effect del resistent medie, plu dens durant genese, li Sole successivmen devorat li majorité de su fratres circulant circum li centre de gravitation.

Supposiente que li trabantes ne es partes separat del central córpor per li centrifug fortie, Hoerbiger posse explicar anc li origine del tel-nominat «i r r e g u l a r i s a t e l l i t e s», queles have orbites in un plan tre inclinat al equator de lor planetes e queles have revolutiones mem retrograd o anc altri «anomalies».

5. Du galaxes (lactei vias). Li grand parte del heliodic masses del garb de explosion ha escapat anc del gravitation del nascent Sole. Li max lontan inter ti fuientes hodie have un distantie de 50 000 luce-annus del Sole. Ti systema de micri stelles have un expansion con un velocitá de presc 5 km/sec e es identic al s i d e r i c g a l a x e del GC. Su proximissim e grand objectes es visibil per telescop. Pro to Hoerbiger ha dat a ti systema de heliodes anc li nómin t e l e s c o p i c g a l a x e. Su cardinal plan es situat circa in li solari translation.

Un altri formation quel nascet simultanmen, es li g l a c i n g a l a x e (o c o m e t a r i g a l a x e). To es li band hodie visibil per nud ocul e generalmen conosset sub li nómin «lactei via». It ha format-se ex li vapor apparient pos li genitori explosion. Li a n n e l a r i n e b u l p. ex. in Lyra es un formation de egal specie quam nor glacin galaxe. On vide ta anc li central stelle quel illumina li annel.

Secun li GC solmen li sideric galaxe consiste ex mult, lontan córpores self-lucent, contra que li glacin galaxe es un annel de glacin córpores reflectent li luce del Sole. Li glacin galaxe es situat circum li planetari systema, ma it ne have un revolution. Su interior diametre es egal circa a 100 distanties inter Neptun e Sole (i. e. exter li sphere del solari gravitation) e li exterior diametre es li duplic till quadruplic del interior tel. Ma li sideric galaxe, mult plu lontan, extende-se mem till in li interstellari spacie. Li du galaxes participa al solari translation, e lor cardinal planes have un inclination de circa 17° un al altri.

Li orbites de planetes circulant in un interstellari medie have li tendentie erecter-se vertical contra li propri motion del central córpor. Li ecliptica (plan del planetes) hodie ja have un inclination de circa 60° contra li solari translation. Li orbit de Triton, li satellit de Neptun, ja attin'et 90° contra li apex del systema. Ma li sideric galaxe, quel nequande participat al circulation, es situat presc in li original plan proxim li apex.

6. Glacin corn. Frenat per li resistentie del cosmic medie, li micri córpores del anterior parte del glacin galaxe plu multmen quam li grand Sole es retardat in lor translation. Li distantie inter illi e li Sole pro to deveni sempre plu micri. Illi a part penetra in li sphere del solari attraction e finalmen illi cade in li central astre. Pro li special situation del galactic plan al Sole e al translation del systema e pro li divers effect del resistent medie a divers grandores de córpores, li fines del trajectories del cadent glacin córpores have li form de un cone o corn (vide li schematic imágin ci juntet).

7. Planetes. Li exterior, grand planetes Júpiter, Saturn, Úrano e Neptun in li curs del annu-milliardes constructet-se ex galactic glacie; solmen lor nucleos es heliodic.

Mars have un ocean profund de circa 400 km. Li superficie de ti ocean sin riv, es congelat; li «canales» de Mars es inundationes de aqua a-long fracturas del glacin cruste.

Anc li Lune del terre es circumdat per un ocean ja rigid e profund de plu quam 200 km.

8. Transneptunian planetoides. Inter li ecliptica (plan del orbites del planetes) e li glacin galaxe es situat un zon de transneptunian glacin planetoides, de u veni li cometes e li satellites del exterior planetes. Li caude de comet consiste ex glacin polve nascet per congelation del vapor quel per li solari radiation ha exhalat del descompact cap.

9. Filant stelles es glacin córpores lucent per reflectet luce del Sole e passant exter li terrestri atmosphere. Solmen li meteores o bolides consiste ex heliodic materie e es visibil per li ardore de compression del aer durant lor cadida a terre.

10. Solari macules, f a c u l e s, p r o t u b e r a n t i e s e c o r o n a es causat per li vapor formant-se de glacin córpores cadet in li Sole. Li regulari variabilitá local e temporal del phenomenes sur li Sole es in strict correlation al position del glacin corn e al curs del grand planetes.

11. Contraction del orbites de planetes e li captura de satellites. Secun li GC li L u n e ne sempre esset trabant del terre; ante millennies it circulat quam autonom planet circum li Sole e exter li orbit del Terre. Per li r e s i s t i v m e d i e su solari distantie diminuet plu rapid quam ti del Terre. Li retardation del movement de un cosmic corpor, causat per li medie, es invers proportional a su s p e c i f i c i n e r t i e, i. e. li product de densore e diametre. Li specific inertie de nor lune es solmen un sixesim parte del valore del Terre. Pro to li orbit del Lune quam planet sub egal conditiones ha contractet-se sixuplic plu rapid quam li orbit del Terre. Li distantie inter li du orbites devenit sempre plu micri. Finalmen li Terre c a p t e t li Lune e fat it a su companion. Li satellisation evenit in proximité del aphel del Terre al perihel del planet Lune.

12. Geologic formationes. In tel maniere li Terre ha captet ex li interplanetari spacie ja pluri satellites. Li ultim satellit esset li Tertiari Lune. It have ti nómin pro har effectuet li geologic phenomenes del Tertiari systema e a part del Quartari. Antey li Tertiari Lune, plu micri quam li present, esset in un distantie circa egal a ti del present. Per li resistentie del medie li distantie inter li Tertiari Lune e Terre diminuet in tant mesure que li flutes del mareas crescet colossalmen e mem transgresset continentes. Conform al Triesim ley de Kepler li periode de revolution de un companion es proportional al potentie 1,5 del distantie. Ergo li lune approximat-se anc a un caracteristic micri distantie, ú it circulat circum li Terre in un die. (Ti distantie in quel li satellit es quasi ancrat super li sam meridian, por li hodial lune es egal a 6,63 terrestri radies, si li rotation del Terre vell restar uniform). Durant ti epoca del egalitá inter mensu e die appari un a l t f l u t s t a t i o n a r i. To es li epoca de intensiv activitá geologic (s e d i m e n t a t i o n d e m o n t a n' e s).

Finalmen li lune venit tam proxim al terre, que li deformativ forties devenit plu grand quam li gravitation sur li superficie del lune; li trabant dissoluet-se in form de un a n n e l d e S a t u r n e successivmen uniat-se con li Terre. Li amasse de aqua accumulat in li bass latitúdines del Terre devenit líber e refluet vers li poles («d i l u v i e»).

Li atmosphere del Terre per li effect del lune have mareas similmen quam li ocean. Li dilation de aer in li region de reflut havet quam consecuentie un diminution del temperatura (g l a c i a l e p o c a).

Li inclination del orbit del lune contra li equator del Terre e li respectiv longore de periodes de revolution es li cause del regularitá del distribution local e temporal del strates sedimental. A chascun geologic formation cardinal e a chascun systema o gruppe de strates corresponde un approximation de un satellit (c a t a c l y s m, c a t a s t r o p h e). Inter ti geologic r e v o l u t i o n es trova-se li eras de quiet e v o l u t i o n («a l l u v i e s»). Solmen durant li témpores de catastrophes es deposit plantes e animales; solmen li frigore del glacial epoca posse protecter li organismes contra putrition per conservar les hermeticmen in li congelat strates contra aer (formation de c a r b o n e p e t r o l e o). Pro to noi ne possede petrefactes ex li témpores de tranquil evolution (explication del «missing links», del nascentie, separation e morte de species).

13. Meteorologie. Li grand causes del tempe sur Terre es cosmic. Li meteorologic phenomenes es causat: (1) per li g r o s s g l a c i e s o l i p e t (t e m p e s t, g r e l), venient del galaxe con planetari velocitá e (2) per li s u b t i l g l a c i e s o l i f u g (d e p r e s s i o n e s, c i r r o s, p e r m a n e n t p l u v i e, n i v e). Li Sole pos vaporisation ejecte li attraet gross glaciunes in rigidat form de polve, quel es visibil quam c o r o n a. Li Sole per su pression de radiation pussa ti subtil glacie till li spacie interplanetari, u it appari nos quam z o d i a c a l l u c e.

Ti current de electrisat materie desolari movent con un velocitá de circa 2 000 km/sec ionisa li superior strates de nor atmosphere e causa li p o l a r i a u r o r a e li s t r a t H e a-

visidе reflectent li electric undes del stationes de radio-emission. Li cosmic radio-ecós secun li GC es a explicar per li conic elevation del strat Heaviside along li superficie del terrestri ombre.

Li problematic duplic periode del diari oscillationes del pression atmospheric secun recent exact explorationes es de cosmic origine. Hoerbiger explica it per li dynamic effect del desolari materie, quel remove li superior partes del atmosphere e accumula les in li vicinité del limites del ombre terrestri.

14. Justification coram li forum del scientie. Li scientific discussion pri li fundamental theses del Glacial Cosmologie apen ha apparit in Germania; in landes de altri lingues li specialistes pri li existentie del grandios cosmonomic idées de Hoerbiger es informat sive ne objectivmen sive nullmen.

Ma ja nu on posse dir que li GC es admirat e reputat quam li unesim theorie imbrassant ciel e terre in un unitari harmonic imágin. Simplicitá es li unesim criterie por li contenete de veritá de un systema.

It es li destin del grand idées del homanité, que illi unesimli es conceptet e developat ne per li competentes, ma per amatores. Li dilettantes esset li precursores del aviatica e li physicos e diplom-ingenieros esset lor adversarios. Li pioneros del interlinguistica es ne linguistes, ma dilettantes. Li autor del Glacial Cosmologie es ne professional del theoric astronomie, ma ingeniero (conosset in li industrie quam inventor del valves Hoerbiger) e quam tel il es practic physico.

Adver quant plu revolutionari un nov idé es, tam plu grand reserve e mem opposition it evoca in li camp del official representantes del traditiones scientic, apartmen si li herold del nov idé ne es un graduat specialist. To es comprensibil e pardonabil.

Ma in li investigation del veritá es admisset omnes queles applica li methodes del scientie. Li universal historie ne questiona esque su actores havet li patent autorisat del official specialistes del respectiv dominia o ne!

15. Recent observationes confirmant li GC. Hoerbiger havet li intuition pri li glacin superficie del Lune ja in annu 1894.

Poy secuet su ulterior decovritiones del Glacial Cosmogonie. Li cardinal ovre del GC apparit in annu 1913 (Ph. Fauth: Hoerbigers Glazialkosmogonie, Neuauflage Leipzig 1925. XXXII + 790 págines 285 × 195 mm²).

Interim astronomos e geophysicos ha fat explorationes queles confirmat essential theses de Hoerbiger.

Ductent geologos annuncia li bancrott del actualism (quietism) e postula exogen forties de cosmic origine por explicar li catastrophes visibil in li historie del terre. Ductent meteorologes trova que li terre ne sta isolat contra li cosmo e que phenomenes in li atmosphere have causal connexes con phenomenes de astres (permanent pluvie con solari macules, uraganes con filant stelles).

Störmer trova que li polari aurora es causat per material radies desolari, i. e. li interplantari medie del GC, identic al materie del zodiacal luce; per special lineas spectral de stelles Eddington constata li existentie del interstellari medie.

Li theorie de quantes de Planck fa evident que li sphere de gravitation have un finit limit.

Li stellari statistica de Kobold confirma li duplic natura del galaxe e li expansion del sideric galaxe, precismen in sam mesuras quam Hoerbiger postula.

Niessl e altri astronomes calculat filant stelles in distanties de 500 km e plu mult, u apen un tracie del terrestri atmosphere es remarcabil; ergo ti córpores luce ne per li ardore del compression del aer, ma per li reflexion del sole.

Russell ante quelc mensus decovrit que li superficie de Júpitre consiste de glacie.

Ma Schopenhauer ja dit: «Decovritiones consiste ne in to, vider un nov cose, ma illi consiste in to que on pensa un nov cose pri to quo omnes vide.» Ti enunciation confirma-se tam pri Hoerbiger, li autor del Glacial Cosmologie, quam pri de Wahl, li autor del «Lingue del international paroles». *E. Pigal.*

INTERLINGUISTIC CHRONICA

Jurnales

JAZYK MEZINÁRODNÍ, official organ de «Federalia», Brno (44, Vranovská; abonnament annual: 20 Kč, exter Tchecoslovacia: 25 Kč = 0,75 dollar), 5 mai, extra-número. Un nov Occidental-jurnal in tchec e Occidental. Du articules: Edgar de Wahl in Brno; nor official organ. Noi saluta nor nov confratre e desira le un long e san vive.

OVRE, bibliotheca in Occidental, serie 1930, nr 2; che Editoria del Ovre, 1006 Tábor, ČSR. Ti caderne contene li continuation del articul «Europa e Asia» de Romain Rolland e un vocabularium OccFAG del paroles precipue ne trovabil in li Radicarium. Ti bibliotheca plena un lacun tre sensibil in li literatura de Occidental. Li editoria peti misser omni contributiones direct a Tábor. Jtt.

MARKETS AND METHODS FOR WRITERS (mercates e methodes por scritores), Hollywood, California, april, contene un long articul de Paul D. Hugon sub titul «Quitters and stickers», ú il dí que inter plu quam 400 projectes solmen un manuade ha restat sur li camp e it es extremmen interessant remarcar quam li nov projectes deveni sempre plu simil un al altri, un pruva que li just principies esset evoluet. Li max modern, Occidental, incorpora omni pruvat ameliorationes, p. ex. etymologic scrition, e it aspecte quam un lingue medial inter angles e hispan. Hugon rapporta pri su propri experimentes con mult persones, queles ha leet e comprendet Occidental immediatmen sin anterior studie.

SHEFFIELD DAILY TELEGRAPH, 21 april, publica un epistul del British Occidental Society, signat de su secretario Eric Biddle, quel rectifica un errorós communication in ti jurnal, i. e. que li numer del esperantistes es 4 000 000. Ma li official statistica de 1928 rapporta solmen pri 126 000 esperantistes (multes solmen nominal). Un comparation del annual libre de U. E. A. (Universal Esperanto-Association) in Genève de 1913 e 1929 monstra un grav perde in Germania e Francia. In commercial e scientific spheres li successes de Esperanto es minimalissim. Ma ne-quande un international lingue esset plu necessi quam hodie. Esperanto támen ne introducte-se, pro que it es tro imperfect, ne sat international e tro inattractiv in su apparentie. Occidental, plu affin al natural lingues, post du annus de propaganda have centres in duant landes e gan'a adherentes inter scientistes, educatores, ingenieros e commerciantes». E. P.

LE SECRETAIRE COMMERCIAL, nr 4,5, Nancy (red. e admin. Yvonne Dastillung, 35, rue Sellier), inserte nu ultra concurses de Esperanto anc teles de Occidental; li unesim concurs es pri li articul «Un experientie pri letura» ex «Helvetia».

LE MESSAGER INDUSTRIEL (Paris), nr 3, contene un articul de L. Ravasse pri li usabilitá de Occidental quam lingue del immediat comprension.

LA CHRONIQUE ARTISTIQUE (Paris), nr 4, inserte quelc lineas propagatori in Occidental e poy un long articul (in francés) de sr De Guesnet per quel li autor refusa quelc objectiones del esperantistes. Mult exemples da al letores li possibilitá comparar Esperanto e Occidental. Precipue il refuta anc li these del esperantistes que «li publica ha decidet se por Esperanto», citante ex li revue «Esperanto» (junio 1929) li articul «Propaganda vojo», in quel Dr. Vogt plendi que in un congress international de 300 preceptores e professores de commercie solmen du persones conosset Esperanto. To es un constatation annihilant al superior assertion del esperantistes e vermen un desastre, si on memora li propagande intens quel li esperantistes ha fat in omni congresses e ulterior medies international depost plu quam 10 annus.

BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX, Mulhouse, 1-er trimestre 1930, inserte un excerpte ex un articul antivivisectionistic de «Helvetia» (nov. 1929) in Occidental con li nota redactional: «Occidental es tam facil a comprender que noi ha dispensat nos de traducter li superior specimen». Es-que it vell esser possibil asserter lu sam pri altri lingues «international» o «universal» quam Esperanto o .... anglés?

DER VOLKSFREUND (Cleve), nr 91, recense nor grand german libre «Occidental die Weltsprache» in detal'at maniere. On constata que li editoria Franckh ha acquisitet se un grand merit pri li solution del problema del lingue international per li edition de ti ovre. On recommenda Occidental precipue por li commercie e fini per li paroles in Occidental: «International correspondentie per systema Occidental». Noi constata ci con grand satisfation denove que li majorité del articules jurnalistic tractant Occidental reproducte mult paroles e mem tot textus in Occidental, un symptoma tre joyant in comparation con li manier de propagande por Esperanto.

REICHSPOST (Wien), nr 95, li official organ del partie guvernamental in Austria, inserte ex li plum de sr Caplan Josef Schmidt un long articul pri li libre «Occidental, die Weltsprache». Li autor fini su modellari articul in Occidental per li conosset paroles del frances pionero de Occidental Albert Lecomte, queles es li motto del libre recenset.

GRAZER VOLKSBLATT, 6 mai, contene un impressiv recension de nor german libre de propagande, insertet de sr Caplan Josef Schmidt. Il constata que Occidental «have anc por li hom non-erudit («für den einfachen Mann») su special valore, quel nequel del anterior systemas posse contestar a it: it deveni por il un valorós medie de erudition, quel posse auxiliar le superar li indigentie de un regulari instruction pri latin; it posse anc devenir le li clave al modern occidental national lingues». Esperanto «es un special idioma quel comprende solmen ti qui ha aprendet it». E li articul fini per li excellent textu de propagande scrit in Occidental: «Unquande homes credet seriosmen, que on posse crear, constructer e formar nov lingues

secun principies queles illi self inventet. Plu valorós quam inventer es constatar li ja factic existent international lingue, quel vive latent in li national lingues del occidental cultura. Li international vocabularium es tre rich, e pro que li scientie e technica ja possede un international terminologie, illi ne posse acceptar un altri lingue international quam un tal quel conserva ti internationalità. Occidental es li democratic Latin».

GRAZER VOLKSBLATT, 7 mai, contene un noticie ex un epistul del esperantistic ductor Dr Adolf Halbedl, quel asserte que «Esperanto ne es constructet sur arbitraritás e innaturalités, ma it monstra al structura primari del lingue per se («weist auf die Urstruktur der Sprache an sich hin»). E pro quo por li erudites un Occidental? Illi ya save un romanic o li anglés lingue. Illi deve usar tis si it es necessi». To es absolut nov argumentes de láter del esperantistes. Till nu noi opinet que anc li esperantistes opine que li lingue international deve esser por omnes, erudites e noneruditès. Es-que Esperantistes vole nu propagar Esperanto solmen por li noneruditès e li lingue anglés por li erudites? Ex li bocc de un propagandist de Esperanto tal parlada sembla un poc stran'i.

GRAZER VOLKSBLATT, 14 mai, rapporta sub li titul «Esperanto und die Umsturzmächte» (E. e li forties revolutionari) pri li tendenties del esperantistic communistos far Esperanto al lingue del international congresses e fini: «Che nos (i. e. li catolicos) on prefere affectar sur international reuniones quam si on vell saver excellentmen latin, ma on causa solmen enoy e execution del programma sin debattes, por que li reunion mey esser finit max rapid possibil. Pruva es li international Conferentie de Societés de Prestros missionari in estive 1929 in Praha». Do on vide que latin ne es possibil quam lingue de congresses, mem inter catholic prestros.

GRAZER VOLKSBLATT, 15 mai, communica que sr Schmidt, li autor del articul pri Occidental in li numeró de 6 mai, declara esser anc esperantist e que su articul ne esset directet contra Esperanto. Il propaga ultra Esperanto anc Occidental por gan'ar por li idé de un lingue international anc ti persones queles ne posse interessar-se por Esperanto. Si un lingue international vole victer, it deve convicter in prim li erudites, queles tre sovente es chocat per li primitivitá de Esperanto, quel mutila li extran paroles conosset les. Li «exceptiones» de Occidental ne es arbitraritás, ma li natural occidental vocabularium, quel es accustomat nos in prim gradu. It es plu facil expresser se in un manier accustomat secun tri regules quam per un regul contra su accustomantie.

TAGES-POST (Linz a. d. Donau), nr 38, contene un tre favorabil recension del german libre. On opine, que Occidental es vocat substituer li anterior experimentes crear un lingue international.

MUENCHNER LEHRERZEITUNG (München), nr 4, contene un detal'at indication del contenete de nor grand german manuale. To es *un merit de sr Theodor Krebs, instructor in München.*

BREMER NACHRICHTEN (Bremen), nr 103, constata in un recension del libre «Occidental, die Weltsprache»: «Qui have un preferentie por tal lingues international e crede a lor futur, ti va in fact constatar que Occidental es tre facil a comprender e a apprender, ya mem plu facil quam li altri lingues international, precipue pro que li autor concede al usatores pluri libertás concernent li selection e mem li scrition del paroles».

HALLESCHE ZEITUNG (Halle a. d. Saale), nr 89; HAMBURGER NEUESTE NACHRICHTEN, nr 111: VOLKSSTIMME (Magdeburg), nr 89, recense li libre «Occidental, die Weltsprache» e dí: «Un complet curs de apprension sta composit habil- e amusantmen talmen que omni person have li possibilitá dominar Occidental perfectmen in curt témpor.»

DRUIDENZEITUNG (Leipzig), nr 4, contene un long articul de Ing. J. Robert Hoerbiger pri nor german libre. Al sam caderne es adjuntet un prospect por ti libre. Li redaction recommenda in un noticie al membres del Orden de Druides (un grand philanthropic societé) li studie de Occidental. Ti revue es editet in un númer de 15 000 exemplares.

DER JUNGDEUTSCHE, Berlin, recense li grand libre sub li titul «Un nov lingue international? Ne Volapük, ne Esperanto, ma Occidental.» Li jurnal cita ex nor libre: «Qui have li interesse pri to, ti mey self informar se que Occidental es constructet sur li natural fundament del max grand internationalitá, e continua: «Noi es convictet que li lingue international ne posse esser un artificial product quel on destilla in li retortes e cabinett de studie.» Nu, Occidental differe essentialmen ne de un altri lingue scrit, por exemple de altgerman (hochdeutsch), quel es li product de un artificial synthese fat de eminent scritores in li cancellarias del luxemburgan german imperatores in Praha e del princes de Saxonia Electoral e developat de Luther, del autores alor li era barocc, de Gottsched e del classicos. Quam do «Hochdeutsch» es un artificial synthese ex natural elementes del german idiomas, tam anc Occidental es li synthese del modern international natural paroles. Si Occidental es un product del retorte, anc li scrit lingue german es un tel. Ma quam li un fa su servicies, tam anc li altri es absolut apt por su destination.

DEUTSCHE HANSDELSWACHT, Hamburg, nr 914, recenset li german Occidental-libre in un manier un poc mocant, sub li titul «Das Hilfssprachenbabel» (li babel del lingues auxiliari). On proposi mocante que omni hom deve nu apprender in sam témpor Esperanto, Ido e Occidental. Li revue ne attente que li apprension de Occidental have un avantage immediat, i. e. li conossentie con li paroles international e li affacilation del posterior studie del lingues national occidental.

COMMUNICATIONES (LIBELLI PRO HISTORIA ET SCIENTIA INTERLINGUARUM), revue de «Officium Interlinguisticum Budapestiense» (redactor: Dénes Szilagyi, Budapest VII, Damjanich u.

28a), nr 11, mai-junio 1930, tracta li problema de un lingue international del vispunctu purmen neutral. Li divers themas es presentat in li lingue, natural o artificial, del respectiv autor o revue etc. Ti ci numeró contene un articul de Ing. J. Robert Hoerbiger «Pro quo yo prefere Occidental», **adplu** un recension del libre «Occidental, die Weltsprache»: on nomina it «modellic» (mustergültig) e li dissertation de E. de Wahl (Vias e devias al L. I.) «profundmen investigant» (tief schürfend) e «cuidosmen objectiv» (peinlich objektiv). Szilagyi divide li historie de Occidental in tri eras: li scientical de 1890 till 1923, li era del preparation del propagande de 1923 till 1929, e del ampli propagande commenceant de 1930. Adplu Szilagyi recense li «Novial Lexike»: noi fa li secuent citationes: «... **z** e **c** es abolit totalmen e substituet per **s**. In egard a ti radicalism it ne sembla accordant que li **q** ha esset conservat partú, u li modell del hispan vell har posset esser secuet.» Szilagyi critica in fin li mult mancas del «Bibliografio de Internacia Lingvo» (BIL), in un manier tre scientios e detal'at, monstrante denove altri mancas de ti ovre quam noi in nor recension (vide nr 69) de quel li final passu (pg 30) per li recension de Sz. ja ha esset justificat. — Noi vole ci anc remarcar que noi ha trovat interim in BIL mult altri mancas, precipue duplic enumerationes de Esperanto-ovres (!?).

TOLERO, Paris, nr 20, inserte un articul de sr Josef Weisbart, li autor de pluri projectes de L. I. inter queles precipue Europal e Medial. Weisbart usa nu un nov idioma, Mundi-Latin, con li subtitul «System-base pro commun experimentation«; ti lingue es un copie de Occidental con quelc personal deviationes in li direction a Latino sine Flexione, talmen nominat latin mortal'as, p. ex., an (in vice de «es-que»), id (it), ac (anc), hic (ci), accipe (accepta), iter (denove, L iterum) quod (que), adhuc (till nu), ita (tam), aut (o), isti (ti). Li max grav imitationes del Latino sine Flexione es to que li infinitive have li sam form quam li present, e li usu del infinitiv pos li verb auxiliari «ha»: il ha «scribe» un critic. In quel lingue on di talmen? Si coidealist Weisbart vell emendar ti poc macules ex su lingue, il vell reobtener ... Occidental.

Naturalmen on deve haver un fix principie e ne «200 principie» (ples attenter li singulare pos numerales quam in Latino sine flexione) quam Weisbart scri in li fine de un appell por su Mundi-Latin misset de il li 14 mai a omni occidentalistes. Por exemple si il sta sur li principie del absolut latinitá, il ne deve adopter in Hundi-Latin li artificial «om», «vul», vice latin «hom», «vell».

W. vole anc dir «or» in vice de bocc (mL bucca); nu in null grand lingue on have ti parol; do «or» posse esser miscomprendet quam «o» secun A, «ma» secun F, «aure» secun FIS, «mineral» secun A; pro quo Weisbart ne adopte li mL bucca? Prender li paroles ex li mort classic latin significa mortar li L. I., quam li humanistes ha ruinat li medial latin quam lingue international per li reintroduction del classic Latin.

MIKRA BULETINO, Berlin-Charlottenburg 9, (Ido-Centrale, Soorstr. 75, annual abonnament RM 1,50, 12 números in annu), nr 78.

inserte li plen programma del 9. International Ido-Congress, quel va evenir de 8-m till 13-m august in Sopron (Oedenburg) in Hungaria. In li «Bibliografio« de nr 79 es contenet un sympathic recension de nor grand german libre finiente con li paroles: «Li autores obtenet un bon resultate per lor labor, noi ne hesita gratular les».

MAINZER ANZEIGER, Mainz, nr 84, discusse sub li titul «Neue Weltsprachen» li du lingues Weltenglisch (de Prof. Zachrisson) e Novial e di in ti occasion que Jespersen ha provat in su Novial un mixtura ex germanic e romanic lingues e asserte que, lu sam es li casu pri altri international lingues. To es un grav erra sempre repetit de superficial criticos. Ni Novial, ni Occidental es un mixtura de germanic e romanic vocabules, ma illi basa-se sur li «international» paroles; si tis es in general de latin origine, to ne es li culp del romanic lingues, ma del germanic teles queles ha dat solmen poc contributiones al international glossarium e in contra ha incorporat se mult latin vocabules e fat les talmen a international paroles.

HEROLDO DE ESPERANTO, Köln a. Rh., nr 562, questiona: «Kie estas la komercistoj-esperantistoj?» (U es li esperantistic commerciantes?) per un articul de un pseudonym senior Ošo quel scri: «Ja depost dece annus yo es che un grand firma de exportation. In chascun die arriva che nos epistules in extran lingues. Nequande yo videt till nu un esperantistic epistul inter les ... Mi collegos moca me sempre pro to pri mi esperantistic saventie de Esperanto, sammen mi chefes.» Noi solmen questiona pro quo senior Ošo ne instiga su chefes provar far negocies per usar self Esperanto in lor correspondentie? Es-que il time un missuccess? Li Central Officie del Occidental-Union ja ha scrit mult epistules commercial in Occidental a non-occidentalistes, sempre con plen success.

GERMANA ESPERANTISTO, Berlin, nr 410, da a Alfred Dormanns, li lector de Esperanto che «Westdeutscher Rundfunk» (Westgerman Radio), li occasion publicar su conceptiones in un articul intitulat «Al logica e psychologie de Esperanto». Il demonstra que mem in Esperanto ne domina in omni detal'es li logica, ma que mem in ti logic lingue li forties psychologic fa lor labor e que mem ci existe «un ponte quel ducte del artificial lingue in li centre del plen vive. Lingue es vive, e omni su enigmas e inegalités es perpetui fluent miracules del homan anim self.» Noi deve regretar que un tam clar cap quam sr Dormanns, malgré su modern linguistic conceptiones completmen identic con li nostris, ne posse liberar se del exercie e propagande de un systema de L. I. quel es constructet sur contrari principies. Il ha provat un tal liberation per su «critic curs de Esperanto» che li Westgerman Radio in 1928; ma il ha esset fortiat per terrorism al disciplina (v. «Germana Esperantisto», 1928, págin 171). Noi deve regretar to tam plu quam sr Dormanns es academic linguist de profession.

LA NOVA EPOKO (mensuale del communistic-esperantistic Sennacieca Asocio Tutmonda), Paris, nr. 78, repeti in maniere histeric quelc ancian fabulas pri li contrarevolutionari caractere del mo-

vement de Occidental. It parla pri «aristokratemaj novlatinidaj projektoj» e que illi es «simboloj de la konservado de la jugo del l' pasinteco, de la dominado de l' fortaj super la malfortaj, simboloj de la imperialisma politiko kaj de bonfarto de la kapitalisma vivo.» Si on lee tal lineas, e si on ne vole reputar les quam un effluentie de un malad cerebre, on solmen posse comprender les quam li expression del max alt demagogie e del pallid timore coram li triumphant, progressent e democratic Occidental. Es-que vermen on vole ducter un movement del proletariatu con tal despectabil argumentes? Nu, li ver inamicos del proletariatu es ti persones queles vole isolar it del progress del scientie e del modern civilisation. Occidental auxilia destructer li barrieres de education inter li classes; Esperanto erecte nov barrieres. Occidental aperte al proletariatu li portas al scientie e su nomenclatura; Esperanto mura ti portas. Do u deve star li ver socialist?!

ESPERO KATOLIKA inserte sub li titul «Reveninte el Romo: Instrukcioj» un articul del presbyter Georges Ramboux in quel on posse leer: «In li eminent spheres catholic Esperanto ne es conosset quam international auxiliari lingue, proprieté de omni hom, ma quasi solmen quam medie del divulgation de alquel confus doctrina dangeros, nominat Esperantism, quel confesse alquel deité, un inconosset superior Fortie, quel predica un nebulari fraternitá inter omni homes, basat solmen sur un commun lingue, e quel consiste ex pur liberalism, fals neutralism. Li esperantistic gazettes es plenissim de fals idées contradictori al catholic dogmas. Li official traduction del Bible es un edition protestantic. Li official vocabularium Esperanto-Esperanto apparient bentost va esser un edition del Sennacieca Asocio Tutmonda. Li majorité del ovres esperantistic es absolutmen a desapprobar del vispunctu catholic. Omni to es un fact irrefutabil. Absolutmen ne astonabil do es que in consecuentie in li eminent spheres catholic Esperanto es regardat con depreciation.» Talmen noi vide li valore del «interna ideo» de Esperanto.

IDEOGRAPHIE MATHEMATIQUE, Etude du langage philosophique par Jacob Linzbach (28, Rue Ducouedic, Paris XIV); de ti revue, censet in nr 69, ha esset apparit till nu 7 numerós, contenent 56 pagines.

Karl Janotta.

Divers

Senior DE WAHL viagiat in marte al Conferentie de Reserches Linguistic in Genève, e usat ti occasion por visitar mult occidentalistes, i. e. sr Dr. Wormser durant li viage al conferentie e li coidealistes Prof. Berger, Dr. Aschwanden, Dr. Niedecker, Major Tanner, omnes in Svissia, Dir. Bohin in Strasbourg, Dr. Großmann in München, li occidentalistes in Wien e Mauer, Kajš in Brno, Prof. Pášma in Tábor, Neumann e Wallon in Dresden, Funk in Stettin e mult altres durant li retroviage a Estonia.

Li conferentie in Genève ha esset invitat del «International Auxiliary Language Association in the United States, Incorporated» (IALA), respectivmen per su secretariessa honorari, li infatigabil e

meritós Seniora Dave Hennen Moris de New Yonk. Ti conferentie durat de 20 marte till 2 april e reunit in Carlton Parc Hotel 15 linguistes reputat e specialistes de lingue international por deliberar un studie scientific del problema del lingue auxiliari.

President del conferentie esset li conosset linguist e interlinguist Professor Otto Jespersen del universitate in Copenhag. In ultra esset participantes del conferentie li secuent persones: Dr. S. Auerbach, membre del Ido-Academie; Earle B. Babcock, Professor in li universitate de New York, President de IALA; Ch. Bally, Professor in li universitate de Genève; Wm. E. Collinson, Professor in li universitate de Liverpool; Albert Debrunner, Professor in li universitate de Jena; Miss H. S. Eaton, linguistic assistent de IALA; Otto Funke, Professor in li universitate de Bern; Eduard Hermann, Professor in li universitate de Göttingen; Serge Karcevski, Professor in li universitate de Genève; Mrs Dave H. Morris, honorari Secretariessa de IALA; Prof. Perrenoud, linguistic assistent de IALA; Pitman B. Potter, Professor in li universitate de Wisconsin; René de Saussure, Professor in li universitate de Bern e autor de pluri lingues artificial, inter queles in ultim li Nov-Esperanto; Albert Sechehaye, Professor in li universitate de Genève; Peter Stojan, membre del «Lingva Komitato» de Esperanto; E. de Wahl; Reinhold Zeidler, novialist. Du invitates ne recivet li permission de viage de lor Guvernamentes, i. e. Professor Peano in Turin (Italia) e Professor Yushmanov in Leningrad (U. S. S. R.).

Li conferentie adoptet in principie li plan de labores esquissat de Professor K. Asakawa del universitate de Yale (U. S. A.) e conossentat-se pri li labores del Professores Collinson (Liverpool) e Edward Sapir del universitate de Chicago.

Professor Funke (Bern) e Seniora Morris elaborat un complet programma de studies sur li base de quel on va sollicitar financial appoyes. Li philologos Debrunner e Herman demonstrat al conferentie in quel manier on va posser realiser un immediat collaboration inter li indo-germanistes, li interlinguistes e IALA. In fin on resoluet crear un «Jurnal de Interlinguistic Reserches» (JIR).

In li inauguration del conferentie li president constatat que sr de Wahl esset un del unesim adherentes de Esperanto, ma que «il, malgré su amicitá por Dr. Zamenhof, ne plu posset secuer le depost li moment fatal quande Zamenhof ha devenit conservatori. Il collaborat con Grabowski, con Lott e con mult altri pioneros interim morit e de commence il directet se rect vers li scop quel il ha attin'et per li publication de Occidental».

On posse esperar que ex li conferentie va secuer un nov progress del scientific interlinguistica, e on deve gratular e mersiar a Seniora Morris pro li prudent arrangeament de ti international conferentie.

SOCIETÉ COSMOGLOTTA (Wien) arrangeat li 11 april in Café Mariahilf un reunion public in quel senior de Wahl parlat pri li thema «Li statu actual del problema de un lingue international».

Il demonstrat que solmen tel projectes de international lingues obtene un passabil grand númer de adherentes queles permisse al adeptes decomposir li structura del vocabules e formar self nov paroles sam quam li problema del paroles cruceat provoca grand interesse pro simil causes. De to veni li desinteresse del publica por lingues inautonom quam Idiom Neutral etc, in contra que altri systemas minu natural, ma autonom in li parolformation trovat un grand circul de enthusiasmat partisanes quam Volapük e poy Esperanto. Ma un superlogica quam in Ido ne es li desir del publica. Occidental uniona nu li du principies del autonomie e naturalitá: do it have omni chances por su final general adoption. Ma ti principies possibilita li satisfation de un triesim tre necessi, it es li maximum possibil del regularitá. Ti es li via sciential al definitiv solution del problema; pro que li movement ha prendet ti scientific e naturalistic developation, nu anc ha devenit possibil li collaboration del scientistic linguistes.

Ti collaboration esset anc li scope del conferentie de reserches linguistic in Genève. Comprensibilmen on ne posse expectar de ti cooperation immediat resultates; in prim on intercconossentat de person a person e devet clarificar li contenete del problema. Ma Occidental havet un grand success, it esset in ti die quande li principal systemas esset presentat; nam Sr de Wahl parlat tande solmen in Occidental, e on constatat con admiration que on posset comprender su tot discurs. In 1931 va evenir li International Congress de Linguistes in Genève sur li programma de quel sta anc li interlinguistica.

Li discurs de sr de Wahl in Wien assistet Idistes e Esperantistes, inter illi conosset ductores del austrian movement de Esperanto queles in part participat al tre vivaci, ma anc tre conciliant discussion. Li esperantistes regretat li nov fension del interlinguistic movement e proposit e petit que li occidentalistes mey far nequel propagande in li interesse del idé, ma solmen laborar theoreticmen. On respondet les que un tel convention es impossibil pro que li occidentalistes opine posser promover li idé plu facil- e rapidmen per Occidental quam per Esperanto; ma it existe li simplic via que omni esperantistes apprende Occidental sam quam presc omni occidentalistes save Esperanto.

Li esperantistes regretat anc li devalorisation del esperantic literatura. On respondet les que per li progress de Occidental plu mult persones anc va comprar li ancian Esperanto-libres pro causes del crescent interesse por li problema in general e por su historie, talmen que un devalorisation del tot literatura interlinguistic ne es a timer: in contra on posse constatar que on ja nu es pret payar precies plu alt per quelc libres interlinguistic exhaustet. In omni du partes on provat tam mult quam possibil accentuar lu commun e diminuer lu contrari.

Karl Janotta.

"NE FA VOS RISIBIL!"

In numeró 16 (564) del semanale «Heroldo de Esperanto» (Köln a. Rh., Brüsseler Straße 94) de 18 april 1930 sur págin 4 sub «Bibliografio» esset a leer li secuent annuncia (reproductet ci in originale de Esperanto):

> Occidental, die Weltsprache. (Occidental, la mondlingvo.) Por germanlingvanoj. Eldonita de E. Pigal, Franckh'sche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart. 254 pg. Prezo brošur. rmk. 5.50, tole bind. 8.—.

Pos to quam communication del redaction li secuent lineas apparit sur págin 3 del numeró 21 (569)) de «Heroldo de Esperanto» sub li titul «Ne ridindigu vin!» (= Ne fa vos risibil):

*

In nr 16 de 18.4. noi mentionat sub li rubrica «Bibliografio» un nov apparit libre pri li interlingual project «Occidental». Pro to noi (i. e. li redaction de «Heroldo») recivet de un delegat del Universal Esperanto-Asociation un postcart de quel li contenete es ne solmen total risibil, ma anc offensent al autor del mentionat libre e a nor chefredactor in casu que illi senti se offenset. Ci es li textu del postcart:

«Heroldo propaga Occidental, li max actual novité in nor miraculós Esperantoland!

Qui timid solmen sentit, que vu, senior redactor, sympathisa con Occidental, consternat nu deve convicter-se de vor inexplicabil attitude. Vu annuncia un libre de senior Pigal, un fanatic adversario de Esperanto, de un hom quel in su innobli lucte usa sin scrupules absurd incorrectités pri nor lingue e movement.

Forsan vu pensa que noi ne plu deve timer li concurrentie de alquel artificial lingue, ma es-que vu ne considera que vu per vor annuncia (it es naturalmen un invitation comprar e leer li adversari libre) extraordinarimen confuse li esperantistic e nonesperantistic publica? In fin vu decupa vos self li branch sur quel vu side.

Respectos

H. J.,

Public examinat instructor de Esperanto.

Delegat de UEA (Universal Esperanto-Association).

PS. Pro vor publication yo va inviar un plende al Centra Oficejo de UEA, Genève.»

*

Noi (i. e. li redaction de «Heroldo de Esperanto») adjunte quam commentarie: 1. It es li custom de gazettes adminim annunciar (si ne recenser) recivet libres pri alquel thema.

2. It es necessi informar se pri li adversario.

3. It es li signe de un bon caractere supposir che li adversario o dissident tam ethic motives quam on pretende por se self, ma ne ja anticipante denunciar le.

4. It vell esser immoral auxiliar contra su conviction un affere solmen pro li mammon. Malgré que un grand part del homanité ne possede un tam alt ethica, noi vell despecter nos quam fripones, si noi vell conservar un «branch» solmen pro que noi self side sur it.

5. Si noi esperantistes self vell timer pri li success de nor affere, li sol tacentie de nor contrarios ne plu vell salvar nos. Esque conduir quam struces?

6. Li PS. de sr J. es vermen naiv. It sona, quasi un infante di pri un camarad quel have su propri volentie e ne acte secun li complacentie del altre: «Yo va dir it al instructor.» Si li instructor es psycologo, il save quo li denunciant merite. Interessant es que Int. Centra Komitato in Genève self in su ultim circulare (nr 62) ne solmen annuncia, ma mem recense li libre mentionat (pri «Occidental») e recommenda it (tre justmen!) por selfinformation a chascun activ propagandist.

7. Noi peti releer li du penultim alineas in nor articul «Nia tendenco» (jubilari numero de 2. 5.) e, in ceteri, nor articules queles ha apparit in li ultim annus sub li titul «Ni kaj la aliaj». Ta on va trovar omni to quo on deve in plu saver pri nor vispunctu. Noi ne ama remachar omnicos deci veces.

*

To es li textu de «Heroldo de Esperanto». In secuent noi inserte un declaration del publicator del libre «Occidental, die Weltsprache» e chef-redactor de Cosmoglotta.

Redaction de Cosmoglotta.

*

Personal declaration

In coherentie con li in supra reproductet articul ex «Heroldo de Esperanto» yo constata que mi polemica concernent Esperanto es publicat solmen in li organ del Occidental-Union «Cosmoglotta» e in li libre «Occidental, die Weltsprache». In ti critica de Esperanto yo ne usa subjectiv judicies de me o de altri occidentalistes, ma solmen li objectiv materiale ex publicationes de Esperantistes e de neutral persones. Li letores de «Cosmoglotta» e del libre «Occidental, die Weltsprache» nu posse controlar es-que it es rect li assertion de H. J. in «Heroldo de Esperanto», que mi fontes es fals e que mi methodes de combatte es innobli in vice de scientific.

Yo constata que yo propaga Occidental pro que li majorité del seriós interessates de un lingue international refusa Esperanto, quo li esperantistes self concede. In contrari on posse citar li nómines de mult persones queles, repugnat per li form de Esperanto, esset adversarios del idé de un lingue international, ma queles nu per Occidental ha devenit adherentes del idé. Yo ne es un fanatic adversario de Esperanto e ancor hodie have amical relationes con ductores de esperantistes in Wien e altri locs. E. Pigal.

OCCIDENTAL-UNION

ORGANISATION UNIVERSAL DE LINGUE INTERNATIONAL OCCIDENTAL

Protectores

Prof. Dr. Albert Guérard, Universitate de Stanford, California, USA.
Prof. Dr. Albert Saareste, Universitate de Tartu (Dorpat), Estonia.
Prof. Dr. C. W. von Sydow, Universitate de Lund, Svedia.

Representantes

Austria: Cosmoglotta, Postfach 10, Mauer b. Wien.
Britannia: The British Occidental Society, 18, Meadows L., Chester.
Dania: Jan Casse, Willemoesgade 23, København.
Estonia: Kosmoglott, Eha 10, Tallinn (Reval).
Francia: Occidental-Societé, 7, place de Bordeaux, Strasbourg.
Germania: Dr. A. Peipers, Am Römerturm 13, Köln.
Svedia: Svenska Occidental-Förbundet, O. Agatan 37, Uppsala.
Svissia: Sviss Association por Occidental (S. A. P. O.), Chapelle, Vaud.
Tchecoslovacia: Federali, Vranovská 44, Brno.

OCCIDENTAL-LITERATUR

Cosmoglotta (Official revue del Occidental-Union). Annu 1927, 1928, 1929 à 7 ö. S (1 Dollar). Annu 1930: 3,5 ö. S = 0.5 doll. = 2.6 sv. fr. = 2,1 RM = 16 Kč. Singul numerós exhaustet (ne recivibil separat): 1927: 1, 2, 3, 4, (38, 39, 40, 41), 1928: 1 (44).

Occidental, die Weltsprache. Einführung samt Lehrkursus, Lesestücken, Häufigkeitswörterverzeichnis. Herausgegeben von E. Pigal bei Franckhsche Verlagshandlung. 256 Seiten, 148 × 210 mm². brochat 9.50 ö. S, 5.50 RM: ligat 13,70 ö. S, 8 RM.

Radicarium directiv de Occidental in 8 lingues (angles, german, frances, italian, hispan, portugales, sved, russ) de E. de Wahl, 5 ö. S.

Deutsch-Occidental Wörterbuch de J. Gär, 5 ö. S.

Occidental, gemeinverständliche europäische Kultursprache für internationalen Verkehr. Begründung, Grammatik, Wortbildung, vergleichende Textproben, 0,5 ö. S.

The problem of an international language and its solution in Occidental. By Eric Bidle, 4. d. (0,6 ö. S).

L'Occidental, Langue d'intercompréhension immédiate de L. M. de Guesnet, 1 fr. fr (0,3 ö. S).

Problém jazyka mezinárodního. 2 Kč (0,42 ö. S).

Praktický jazyk světových styků Occidental, J. A. Kajš. Váz. 6 Kč (1,2 ö. S).

Occidental, ett västerländskt kultursprak de Mag. phil. A. Z. Ramstedt, 0,3 ö. S.

Nickel till Occidental de Mag. phil. A. Z. Ramstedt, 1 ö. S.

Occidental de internationella ordens sprak de Dr. C. E. Sjöstedt (principer, grammatik, textprov, jämmföreelse), 0,4 ö. S.

Occidental-Union, Central Officie, Mauer b. Wien, Postfach 10.

LI PROBLEMA DE UN LINGUE INTERNATIONAL

ha occupat li pensas de mult persones. Li max conosset project es. «Esperanto» (1887), quel pro su facilitá e enorm propaganda ha acquisitet sufficent attention in li munde. Ma li defectiv e innatural formes ha evocat li critica de divers competent persones. Li esperantistes ha refusat omni reformas in lor lingue e pro to apparit mult nov projectes, quam: Neutral, Universal, Ido, Esperantida, Romanal, Latino sine Flexione, Etem, Medial, Novial etc.

Un practic LINGUE INTERNATIONAL deve esser comprensibil a omni person de occidental civilisation, anc sin studie anteriori. Solmen un lingue ja hodie usabil in omni relationes, in commercial annuncias e reclames, in exchanges de collectionistes del tot munde, in trafic e scientie, posse contentar li postulationes del communicationes international. Un tal lingue es **Occidental.**

Laconic Grammatica de Occidental

Pronunciation: Vocales quam in german, hispan, italian, slavic; **y** quam vocal = frances u, german ü; **c** ante e, i, y = ts; in omni altri casus = k; **g** ante e, i, y = j frances, in omni altri casus quam g german; **h** aspirat; **j** = j angles; **v** quam in angles; **x** = ks; gs; **z** = ds; **ch** quam in angles e hispan; **sh** quam in angles; **eu** = frances eu, german ö; **n', l'** = n, l con i secuent presc ne audibil.

Accentu tonic sur li vocal ante li ultim consonant: fin**a**le, lingue, internation**a**l. Li finales **-s** del plurale e **-men** del adverbie ne have influentie al accentu: fin**a**les, n**u**llmen. Li finales **-bil, -ic, -im, -ul** es nonaccentuat: respect**a**bil, gramm**a**tica, **u**ltim, articul. In altri casus li accentu es scrit: heró, idé, pronómin.

Nuanceant finales: -a, -o, -u(m), -i, -e.

-a feminin: francesa, filia, cavalla; ma anc altri paroles secun li usu international: aqua, boa, grammatica, liga, sofa, tara.

-o masculin: franceso, filio, cavallo; ma anc altri paroles secun li usu international: brutto, conto, fresco, lexico, torso.

-u(m): abstract, neutri: lu mal = li malu(m).

-i adjectiv (nonobligatori): dextri, regulari.

-e general, euphonic, precipue por substantives: centrale, matrice, plantage, theatre.

Articul definit: **li**; indefinit: **un.**

Plurale per **-(e)s:** li cavall, li cavalles.

Declination per prepositiones **de, a** etc.: de li = **del;** a li = **al.**

Pronomines personal: yo (subject) — me (object), tu — te, il — le, illa — la, it, noi — nos, vu — vos, illi — les, (indefinit) *on*, (reflexiv) se; possessiv: mi (sol: mei), tu(i), su(i), nor (nostri), vor (vestri), lor(i).

Verb, infinitive: **-r;** participie presentic: **-(e)nt;** participie perfectic e preterite: **-t.** Conjugation analytic per auxiliares, perfect per **ha,** futur per **va,** conditionale per **vell,** imperative per **ples,** optative per **mey,** passive per **es (esser).** Exemples: amar, yo ama, yo amat, yo ha amat, yo va amar, yo vell amar, ples amar, yo es amat, yo ha esset amat, yo va esser amat, etc.

Subventiones al Occidental-Union

M. Guilbert (Videscoville) fr. fr. 25,—. Dave H. Morris (New York) doll. 10,—. Ing. A. Lindström (Stockholm) ö. S. 5,—. Dr. P. Hussarek (Brünn) č. K. 14,—. Prof. H. Pášma (Tábor) č. K. 18,—. Director Dr.-Ing. A. Wormser (Offenbach a. M.) ö. S. 505,90. Reg.-Rat Dr. P. Mell (Saalfeld-S.) RM 15,—.

Propaganda per OdW

Li númer in infra indica li exemplares donat del libre «Occidental, die Weltsprache»; lg. = ligat, br. = brochat. Vide anc Cosmoglotta nr 69, pg. 43.

Theodor L. Krebs (München) 3 br. General Director Gerald A. Moore (London) 10 lg. Ing. Hanns Hoerbiger (Mauer bei Wien) 23 lg. Central Officie (Mauer bei Wien) 15 lg. + 5 br.

Joseph Gär (München) RM 10,—. Dr. Aschwanden (Biel) sv. fr. 5,—.

Occidental-Union
Central Officie

«Cosmoglotta» 1930: 3,5 ö. S. = 0,5 doll. = 2,6 sv. fr. = 2.1 RM.

Chec-Contos Postal: Austria. Nr. B-84.868: Occidental-Union, Mauer b. Wien; Germania: München 585.98: Occidental-Union, Mauer bei Wien; Francia: Strasbourg 94.49, G. Bohin; Svissia: II. 1969 F. Lagnel, Chapelle (Vd); Tchecoslovacia: 29.428 Praha, M. Nedvídek, Tábor.

Eigentümer, Herausgeber u. Verleger: Occidental-Union, Sitz: Mauer bei Wien. Verantwortlicher Redakteur, Ing. Engelbert Pigal, Liesing bei Wien. Druck: Milan Nedvídek, Tábor.